

КОМУНА Е
ЏАИРИТ



ОПШТИНА
ЧАИР

ЏАИР БЕЛЕДИЈЕСИ

FLETA ZYRTARE E KOMUNËS SË ЏАИРИТ СЛУЖБЕН ГЛАСНИК НА ОПШТИНА ЧАИР ЏАИР БЕЛЕДИЈЕСИНИН БЉЛТЕНИ

<p>FLETA ZYRTARE E KOMUNËS SË ЏАИРИТ СЛУЖБЕН ГЛАСНИК НА ОПШТИНА ЧАИР ЏАИР БЕЛЕДИЈЕСИНИН РЕСМИ БЉЛТЕНИ</p> <p>Del sipas nevojës Излегува по потреба Talebe göre yayınlanmaktadır</p>	<p>13.03.2020 Shkup Скопје ЉСКЉР</p> <p>Numër 5 viti 2020 Број 5 год 2020 No 5 yıl 2020</p>	<p>Parapagimi për vitin 2020 është 1.500,00 denarë Ky numër kushton 150,00 denarë Претплата за 2020 год. Изнесува 1.500,00 денари Овој број чини 150,00 денари 2020 yılı için ön ödeme Maliyeti 1500,00denar Bu sayı 150,00denar</p>
---	---	--

Shkup, Mars 2020
Скопје, Март 2020 година
Љскўр, Mart 2020 yılı



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi:

A K T V E N D I M

për shpalljen e llogarisë përfundimtare të Buxhetit të Komunës së Çairit për vitin 2019

1. Shpallet llogaria përfundimtare e Buxhetit të Komunës së Çairit për vitin 2019, e miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-742
prej datës / од / birim 13.03.2020
Shkup – Skopje - Џskúp

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе:

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на завршната сметка на Буџетот на Општина Чаир за 2019 година

1. Се објавува завршната сметка на Буџетот на Општина Чаир за 2019 година, усвоена на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi:

A K T V E N D I M
për shpalljen e raportit vjetor për Buxhetin e Komunës së Çairit për vitin 2019

1. Shpallet raporti vjetor për Buxhetin e Komunës së Çairit për vitin 2019, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе:

Р Е Ш Е Н И Е
за објавување на годишниот извештај за Буџетот на Општина Чаир за 2019 година

1. Се објавува годишниот извештај за Буџетот на Општина Чаир за 2019 година, усвоен на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-743
prej datës / од / birim 13.03.2020
Shkup – Skopje - Џскўп

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13	Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13	Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13	Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

ÇAYIR BELEDİYESİ
KĒSHILI I KOMUNĒS-COBET NA OPŠTINHATA

**RAPORTI VJETOR I BUXHETIT TË KOMUNĒS SË
ÇAIRIT PËR VITIN 2019**

Propozues: Kryetari i Komunës i NJVL së Çairit

Z. Visar Ganiu

Përpilues: Sektori për çështje financiare

Shërbimi për buxhet pranë NJVL së Çairit

Përfaqësues: **z.Blerim Sulejmani**



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

2020

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 2 nga ligji për qeverisje Lokale (, Gazeta zyrtare e e RM,,num. 5/2002), dhe nenit 34 paragrafi 1 nga ligji për finansimin e njësive të administrimit Lokal(, Gazeta zyrtare e RM,, nr. 61/2004,96/2004,67/2007,156/2009,dhe 47/2011) , këshilli i komunës Çair në mbledjen e saj të 37-të të mbajtur me **10.03.2020** solli :

Përmbajtja:

- Hyrje
- Llogaria përfundimtare/ pjesa narrative
- Raport për mjetet, kërkesa, obligime dhe burimet e mjeteve dhe vlera e tyre.
- Raport për realizimin e programeve investuese, dotacione qëllimore, kapitale dhe bllok për kompetenca të deleguara.
- Raport për shfrytëzimin e mjeteve nga rezervat

Shtojca

- Bilanci i të ardhurave dhe shpenzimeve
- Bilanci i gjendjes

1. Hyrje**1.1. Të dhënat kryesore për Komunën**

Komuna e Çairit përfshinë sipërfaqe prej 3.52 kilometra katrorë dhe shtrihet në pjesën Veriperëndimore të qytetit të Shkupit.

Numri i përgjithshëm i banorëve në Komunën e Çairit sipas regjistrimit të vitit 2002 është 64.773 banorë ose 3.2% nga numri i përgjithshëm i banorëve në R. e Maqedonisë. Duke pasur parasysh se territori i komunës është 3.52 kilometra katrorë del se në Komunë ka dendësi të madhe të banorëve pothuajse më e madhe në Evropë gjegjësisht në të jetojnë 18.400 banorë në një kilometër katrorë.

Ekonomia në komunën e Çairit përbëhet nga sektori i fuqishëm i veprimtarive shërbyese. Numri më i madh i ndërmarrjeve punojnë në veprimtari shërbyese, 88%, ndërsa 12% në prodhimtari. Sektorin shërbyes kryesisht e përbëjnë tregtia me tekstil, këpucë, artikuj ushqimor, shitore për pjesë të automjeteve dhe shërbime automekanike, ndërsa sektorin e prodhimtarisë kryesisht e përbëjnë veprimtaritë tradicionale (të koncentruar në Çarshinë e vjetër) si dhe veprimtaritë bashkëkohore. Në pronësi të personave fizik janë 79% nga ndërmarrjet, 17% janë në pronësi të personave juridik, 3% të personave të huaj dhe 1% pronë shteti.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир”	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

2.Llogaria përfundimtare

1.2. Të ardhurat e Komunës

Për realizimin e nevojave të saja komuna e Çairit gjatë përpilimit të buxhetit ka përpiluar plan për pjesëmarrje të të ardhurave në lloje dhe në llogari. Nëse analizohen e planifikuara me të realizuarën mund të thuhet se departament për buxhet ka projektuar plan efikas të së ardhurave, gjegjësisht **78.22%** nga e planifikuara është realizuar, me çka mund të përfundojmë se kemi pagesë të suksesshme të së ardhurave individuale.

Vlerësojmë se lëshimi i asaj që është planifikuar nga ajo që është realizuar më tepër i përket klimës së keqe ekonomike e cila mbizotëron në dy vitet e fundit në vendin tonë, zvogëlimi i investimeve në sektorin e ndërtimitarisë, zvogëlimi i aktivitetit veprues të ekonomisë etj, por ngel përpjekja e departamentit për buxhet sa më shpejt ti tejkalojë këto dukuri turbulente dhe përshëndetjen e ekonomisë botërore, me qëllim të planifikimit dhe realizimit sa më efikas të të ardhurave dhe shpenzimeve gjatë vitit vijues.

	Gjithsej të ardhura	276,703,144.00
71	TË ARDHURA TATIMORE	134,484,617.00
711	Tatimi mbi të ardhurat mbi fitimin dhe fitimet kapitale	16,725,681.00
713	Tatime mbi pronën	56,935,169.00
717	Tatime mbi shërbime specifike	60,814,689.00
718	Tatime për shfrytëzim ose leje për kryerjen e veprimtarive	9,078.00
72	TË ARDHURA JOTATIMORE	1,564,055.00
721	Të ardhura sipërmarrëse dhe të ardhura mbi pronën	0.00
722	Gjoha taksa gjyqësore dhe administrative	657,192.00
723	Taksa dhe kompensime	290,028.00
724	Shërbime të tjera qeveritare	0.00
725	Të ardhurat tjera jotatimore	616,835.00
73	TË ARDHURA KAPITALE	51,412,577.00
731	Shitje e mjeteve kapitale	0.00
733	Shitje e truallit dhe investime jomateriale	51,412,577.00
74	TRANSFERE DHE DONACIONE	89,241,895.00
741	Transfere nga nivelet tjera të pushtetit	89,211,557.00
742	Donacione nga shtetet e huaja	30,338.00

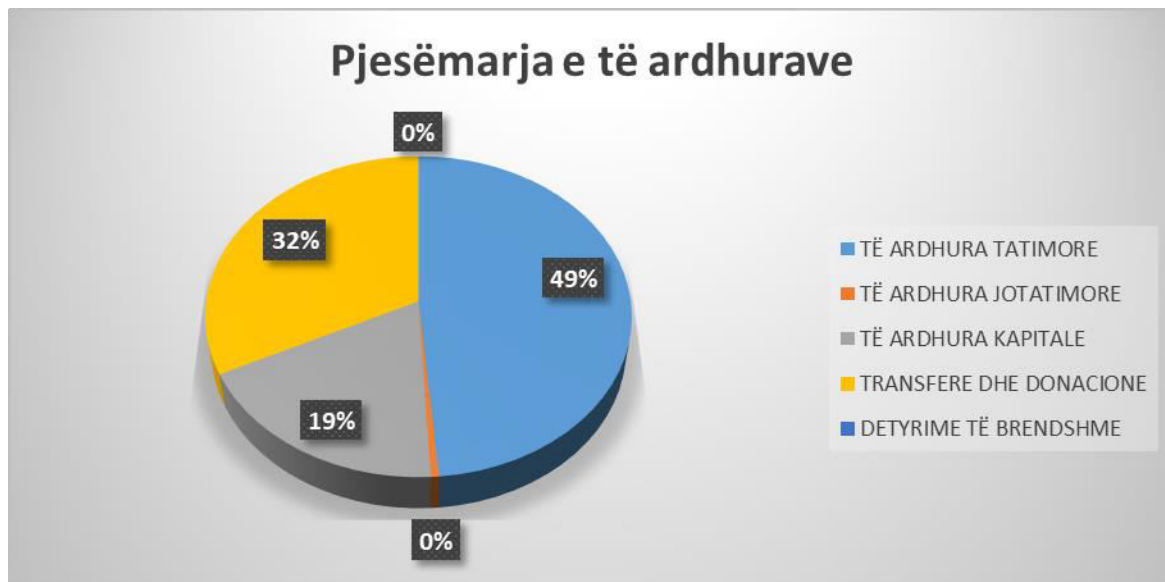


Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

743	Donacione kapitale	0.00
744	Donacione rrjedhëse	0.00
75	DETYRIME TË BRENDSHME	0.00
754	Detyrime të tjera të vendit	0.00

Përsëri mund të theksojmë se të ardhurat e paguara janë jo të mjaftueshme për tu mbuluar kërkesat gjithnjë e më të mëdha të komunës së Çairit për realizimin e programeve dhe projekteve të caktuara. Këtu veçanërisht mundemi ti theksojmë projektet kapitale, të cilat për realizimin e tyre është e nevojshme pjesëmarrje më e madhe nga ministritë përkatëse dhe donacionet nga vendi dhe jashtë.



Grafikoni 1 : Pjesëmarrja e të ardhurave sipas llogarive në të ardhurat e përgjithshme të buxhetit të Komunës së Çairit

2.2. Shpenzimet e Komunës

Ana shpenzuese e Buxhetit të Komunës së Çairit planifikohet në pajtueshmëri me dispozitat ligjore dhe planifikimi programor. Programet janë përcaktuar në pajtueshmëri me kompetencat.

Ana shpenzuese të buxhetit kryesor të Komunës së Çairit mund të tregohet sipas llojeve dhe të llogarive.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир”	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

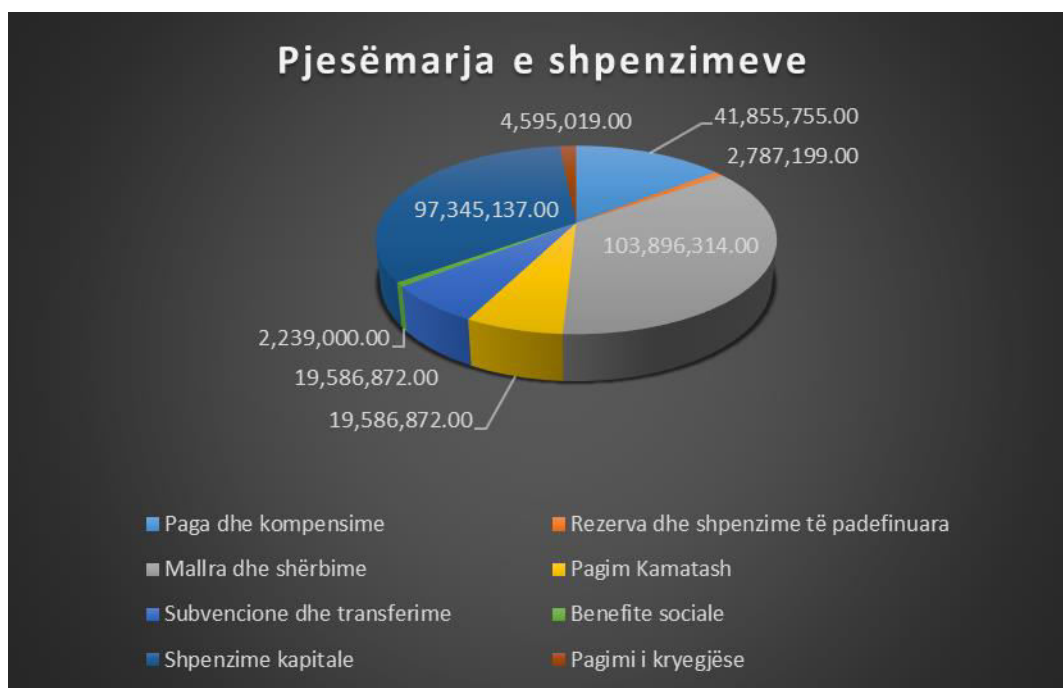
	GJITHSEJ SHPENZIME	272,305,296.00
40	Paga dhe kompensime	41,855,755.00
401	Paga themelore	25,759,734.00
402	Kontribute për sigurim social	9,526,783.00
404	Kontribute	6,569,238.00
41	Rezerva dhe shpenzime të padefinuara	2,787,199.00
412	Rezerva të përhershme	1,087,199.00
413	Rezerva të vazhdueshme	1,700,000.00
42	Mallra dhe shërbime	103,896,314.00
420	Shpensime të rrugës dhe mëditje	1,739,126.00
421	Shërbime komunale ngrohje komunikim dhe transport	21,919,397.00
423	Materiale dhe inventar i imet	1,163,988.00
424	Riparime dhe mirëmbajtje të vazhdueshme	25,106,098.00
425	Shërbime kontraktuese	37,779,117.00
426	Shpensime tjera rrjedhëse	7,774,722.00
427	Punësime të përkohshme	8,413,866.00
45	Pagim Kamatash	0.00
452	Pagime kamatash ndaj kreditorëve vendas	0.00
46	Subvencione dhe transferime	19,586,872.00
463	Tranfere deri te organizata joqeveritare	3,069,000.00
464	transfere të ndryshme	16,517,872.00
47	Benefite sociale	2,239,000.00
471	Kompensime sociale	2,239,000.00
48	Shpensime kapitale	97,345,137.00
480	Blerje e pajisjeve dhe makinerive	6,571,032.00
482	Objekte tjera ndërtimore	89,343,084.00
483	Blerje mobiljesh	535,111.00
485	Investime dhe mjete jofinanciare	0.00
486	Blerje automjetesh	895,910.00
49	Pagimi i kryegjëse	4,595,019.00
491	Pagimi i kryegjëse deri te kreditorët jorezident	4,595,019.00



Çayir Belediyesi

13	Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13	Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13	Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Grafikoni nr.2: Pjesëmarrja e shpenzimeve sipas llogarive në shpenzimet e përgjithshme të Komunës së Çairit



3. Raport për mjetet, kërkesat, obligimet dhe burimet e mjeteve dhe vlera e tyre

Komuna e Çairit disponon me aktivë në vlerë të përgjithshme prej 428.767.469,00 den nga të cilët 357.036.142,00 den bien në kategorinë mjete të përhershme. Në korniza të mjeteve të përhershme hynë mjete materiale në përgatitje ndërsa tjetra i takon kategorisë objekte ndërtimore 345.143.211,00 den dhe pajisje 11.892.931,00 den.

Obligimet e përgjithshme të Komunës së Çairit për vitin 2020 arrijnë 60.323.747,00 den. nga të cilët 54.975.839,00 den janë obligime afatshkurta ndaj furnizuesve të vendit, 2.979.160,00 den. janë obligime afatshkurta për rroga dhe obligime tjera ndaj të punësuarve si dhe detyrimet për TVSH-ën janë 2.237.704,00.

4. Raport për realizimin e programeve investuese, dotacioneve qëllimore, kapitale dhe bllok dhe dotacione për kompetenca të deleguara



Çayir Belediyesi

13	Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13	Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13	Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Gjatë vitit 2019 në llogarinë e bllok dotacioneve janë planifikuar 411.486.431,00 den, nga të cilët janë realizuar 410.030.031,00 den mbetja gjegjësisht 1.456.400,00 den janë bartur në buxhetin e vitit 2020. Realizimi i përgjithshëm i dotacioneve qëllimore për vitin 2019 është 99.64,00%.

4.1 Realizimi për V1

401	Paga themelore	46,243,791.00
402	kontribute për sigurim social	17,501,801.00
421	Sherbime komunale , ngroje , komunikim	10,717,983.00
424	Riparime dhe mirembajtje të vazhdueshme	58,500.00
425	Shërbime kontraktuese	2,549,681.00
426	Shërbime kontraktuese	70,000.00

4.2 Realizimi për N1

401	Paga themelore	204,702,802.00
402	kontribute për sigurim social	77,488,622.00
421	Sherbime komunale , ngroje , komunikim	34,394,752.00
423	materiale dhe inventar i imet	1,296,165.00
424	Riparime dhe mirembajtje të vazhdueshme	2,695,298.00
425	Shërbime kontraktuese	11,909,934.00
426	Shpenzime tjera rrjedhëse	400,702.00



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

KËSHILLI I KOMUNËS- СОВЕТ НА ОПШТИНАТА- BELEDIYE MECLISI

ГОДИШЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОПШТИНА ЧАИР ЗА 2019 ГОДИНА

Предлагач: Градоначалник на ЕЛС Чаир
г-дин Висар Ганиу

Изготовач: Сектор за финансиски работи
Служба за буџет при ЕЛС

2020 година

Согласно член 36 став 1, точка 2 од законот за локална самоуправа(„службен весник на РМ бр. 5/2002) и член 34 став 1 од законот за финансирање на единиците на локална самоуправа („ службен весник на РМ бр. 61/2004,96/2004,67/2007,156/2009 и 47/2011) Советот на Општина Чаир на својата 37-седница одржана на 10.03.2020 донесе:

Содржина:

- Вовед
- Завршна сметка/наративен дел
- Извештај за средства, барувањата, обрските и изворите на средствата и нивната вредност



Џајир Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

- Извештај за реализација на инвестиционите програми, наменските, капиталните и блок дотации за делегирани надлежности

- Извештај за користење на средства од резервите

Прилози

-Биланс на приходи и расходи

-Биланс на состојба

1. Вовед

1.1.Основни податоци за Општината

Општина Чаир опфаќа површина од 3,52 квадратен километар и се простира во Североисточниот дел на градот Скопје.

Вкупниот број на население во рамките на општина Чаир според пописот во 2002 година е 64.773 жители или 3.2% од целокупниот број на жители на Р. Македонија. Имајќи предвид дека територијата на општината е 3.52 квадратен километар произлегува дека во Општината има голема густина на населеност можеби најголема во Европа односно во неа живеат 18.400 жители на еден квадратен километар.

Економијата во Општина Чаир се состои од силен сектор на услужни дејности. Најголемиот дел од претпријатијата работат во услужни дејности, 88%, додека 12% во производството. Услужниот сектор воглавно го сочинуваат трговијата со текстил, чевли, прехранбени артикли, продавниците за делови на автомобили и авиомеханичарски услуги, додека секторот на производство воглавно го сочинуваат традиционалните дејности (концентрирани во Стара чаршија) како и современи дејности. Во сопственост на физички лица се 79% од претпријатијата, 17% се во сопственост на правни лица, 3% на странски лица и 1% сопственост на државата.

2.Завршна сметка

2.1.Приходи на Општината

За остварување на своите потреби општина Чаир при изготвување на буџетот има изготвено план за учество на приходите по видови и по сметки. Доколку се анализираат планираното со реализираното може да се каже дека одделението за буџет има проектирано релативно ефикасен план на приходи, односно **78.22 %** од планираното е реализирано, со што може да заклучиме дека имаме релативна успешна наплата на сопствените приходи.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Оценуваме дека отстапувањето на планираното од реализираното повеќе се должи на лошата економска состојба во земјата која превладува во последните две години во нашата земја, намалувањето на инвестициите во градежниот сектор, намалувањето на деловната активност на стопанствениците и др. , но останува залагањето на одделението за буџет за поефикасно планирање и реализирање на приходите и расходите во тековната година.

	ВКУПНО ПРИХОДИ	276,703,144.00
71	ДАНОЧНИ ПРИХОДИ	134,484,617.00
711	Данок на доход, од добивка и од капитални добивки	16,725,681.00
713	Даноци на имот	56,935,169.00
717	Даноци за специфични услуги	60,814,689.00
718	Такси на користење или дозволи за вршење на дејност	9,078.00
72	НЕДАНОЧНИ ПРИХОДИ	1,564,055.00
721	Претприемачки приход од имот	0.00
722	Глоби судски и административни такси	657,192.00
723	Такси и надоместоци	290,028.00
724	Други владини услуги	0.00
725	Други неданочни приходи	616,835.00
73	КАПИТЛАНИ ПРИХОДИ	51,412,577.00
731	Продажба на капитални средства	0.00
733	Продажба на Земјиште и нематеријално влож	51,412,577.00
74	ТРАНСФЕРИ И ДОНАЦИИ	89,241,895.00
741	Трансфери од други нивоа на власт	89,211,557.00
742	Доанции од странство	30,338.00
743	Капитални донации	0.00
744	Тековни донации	0.00
75	Домашно Задолжување	0.00
754	Друго домашно Задолжување	0.00

Повторно можеме да истакнеме дека остварениот прилив на приходи се недоволни за да ги покријат се поголемите барања на Општина Чаир за реализација на предвидените програми и проекти. Тука посебно треба да ги истакнеме капиталните проекти, кои што за



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

нивната реализација е потребно поголемо учество од соодветните министерства и донации од земјата и надвор од земјата.



2.2. Расходи на Општината

Расходната страна на Буџетот на Општина Чаир се планира согласно законските прописи и програмското планирање. Програмите се утврдени согласно со надлежностите.

Расходната страна на основниот буџет на Општина Чаир може да се прикаже по видови и по сметки.

ВКУПНИ РАСХОДИ		272,305,296.00
40	Плати наемнини и надоместоци	41,855,755.00
401	Основни плати и надоместоци	25,759,734.00
402	Придонеси за социјално осигурување од работодавачите	9,526,783.00
404	Останати придонеси од плата	6,569,238.00
41	Резерви и недефинирани расходи	2,787,199.00
412	Постојана Резерва (непредвидливи расходи)	1,087,199.00
413	Тековни Резерви (разновидни расходи)	1,700,000.00
42	Стоки и услуги	103,896,314.00
420	Патни дневни расходи	1,739,126.00
421	Комунални услуги, греење, комуникација и транспорт	21,919,397.00



Çayir Belediyesi

13	Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13	Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13	Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

423	метеријали и ситен инвентаре	1,163,988.00
424	Поправки и тековно одржување	25,106,098.00
425	Договорни услуги	37,779,117.00
426	други тековни расходи	7,774,722.00
427	Привремени вработувања	8,413,866.00
45	КАМАТНИ ПЛАЌАЊА	0.00
452	Каматни плаќања кон домашни кредитори	0.00
46	СУБВЕНЦИИ И ТРАНСФЕРИ	19,586,872.00
463	Трансфери до невладини организации	3,069,000.00
464	Разни трансфери	16,517,872.00
47	СОЦИЈАЛНИ БЕНЕФИЦИИ	2,239,000.00
471	Социјални надоместоци	2,239,000.00
48	КАПИТАЛНИ РАСХОДИ	97,345,137.00
480	купување на опрема и машини	6,571,032.00
482	други градежни објекти	89,343,084.00
483	Купување на мебел	535,111.00
485	Вложување и нефинансиски средсва	0.00
486	купување на возила	895,910.00
49	Отплата на главница	4,595,019.00
491	Отплата на главница до нерезидентни кредитори	4,595,019.00



Çayir Belediyesi

13	Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13	Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13	Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Учество на Расходите во текот на 2019 год



3. Извештај за средствата, побарувањата, обврските и изворите на средствата и нивна вредност

Општина Чаир располага со актива во вкупна вредност од 428.767.469,00 ден од кој 357.036.142,00 ден спаѓаат во категоријата постојани средства. Во рамките на постојаните средства 357.036.142,00 ден се категоријата градежни објекти 345.143.211,00 ден и опрема 11.892.931,00 ден.

Вкупните обврски на Општина Чаир за наредната 2020 година изнесуваат 60.323.747,00 ден. од 54.975.839,00 ден се краткорочни обврски спрема добавувачи во земјата, 2.979.160,00 ден се краткорочни обврски за плати и други обврски спрема вработените и обврски за Данок на Додадена Вредност 2.237.704,00 денари.

4. Извештај за реализација на инвестиционите програми, наменските, капиталните и блок дотации и дотации за делегирани надлежности

Во текот на 2019 година на сметката на блок дотации планирани се 411.486.431,00 од кои реализирани се 410.030.031,00 остатокот односно 1.456.400,00 е пренесено во буџетот на 2020 година. Вкупната реализација на наменските дотации за 2019 година е 99.64 %.

4.1.Реализација за В1

401	Основни плати	46,243,791.00
402	Придонеси за социјално осигурување	17,501,801.00
421	Комунални услуги греење комуникација	10,717,983.00



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

424	Поправки и тек одржување	58,500.00
425	Договорни услуги	2,549,681.00
426	Други тековни расходи	70,000.00

4.2. Реализација за Н1

401	Основни плати	204,702,802.00
402	Придонеси за социјално осигурување	77,488,622.00
421	Комунлани услуги греење, комуникација и транспорт	34,394,752.00
423	Материјали и ситен инвентар	1,296,165.00
424	Поправки и тековни одржување	2,695,298.00
425	Договорни услуги	11,909,934.00
426	Други тековни расходи	400,702.00

Број 08-647/15

Numër/No

Од / prej datës/birim: 11.03.2020

Скопје – Shkup – Ўскўр

Kryetar i Këshillit

Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
M-r Zahir Bektesh d.v.c.p.

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për miratimin e raportit financiar të IPKKF “FIDANI”-Çair, Shkup për vitin 2019 për llogarinë 785,787,903

1. Shpallet Vendimi për miratimin e raportit financiar të IPKKF “FIDANI”-Çair, Shkup për vitin 2019 për llogarinë 785,787,903, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

R E S H E N I E

за објавување на Одлуката за усвојување на финансискиот извештај на ЈОУДГ “ФИДАНИ” – Чаир, Скопје за 2019 година за сметката 785,787,903

1. Се објавува Одлуката за усвојување на финансискиот извештај на ЈОУДГ “ФИДАНИ” – Чаир, Скопје за 2019 година за сметката 785,787,903, усвоена на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı

Visar Ganiu d.v.c.p

Број

Numër/No: 09-744

Од/prej datës/birim: 13.03.2020

Скопје – Shkup – Ўскўр

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 9 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RMV-së” numër 5/02), neni 116 paragrafi 1 alineja 4 nga Ligji për mbrojtje të fëmijëve (“Gazetë zyrtare e RMV-së” numër 23/13) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 20 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10/17), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e 37-të e mbajtur me datë **10.03.2020**, miratoi :

V E N D I M

**për miratimin e raportit financiar të IPKKF
“FIDANI”-Çair, Shkup për vitin 2019
për llogarinë 785,787,903**

Neni 1

Këshilli i Komunës së Çairit e miratoi raportin financiar të IPKKF “FIDANI” – Çair, Shkup për vitin 2019.

Neni 2

Vрз основа на член 36 став 1 точка 9 од Законот за локална самоуправа („Службен весник на РСМ“ бр.5/02) член 116 став 1 алинеја 4 од Законот за заштита на децата („Сл. весник на РСМ„бр. 23/13) и член 26 став 1 точка 20 од Статутот на Општина Чаир („Службен Гласник на Општина Чаир“ бр.10/17), Советот на Општината Чаир на 37-та седница одржана на **10.03.2020** год. донесе :

О Д Л У К А

**за усвојување на финансискиот извештај на
ЈОУДГ “ФИДАНИ” –Чаир, Скопје за 2019
година
за сметката 785,787,903**

Член 1

Советот на Општина Чаир го усвои финансискиот извештај на ЈОУДГ “ФИДАНИ” за 2019 година.

Член 2



Çayir Belediyesi

13	Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13	Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13	Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Ky Vendim të dorëzohet deri tek IPKKF “FIDANI”.

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Оваа Одлука да се достави до ЈОУДГ “ФИДАНИ”.

Член 3

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавување во „Службен Гласник на Општина Чаир“.

Број 08-647/4
Numër/No
Од / prej datës/birim: 11.03.2020

Скопје – Shkup – Ўskúp

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
M-r Zahir Bektesh d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi:

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për dhënie pëlqim të llogarisë përfundimtare të ndërmarjes publike “Shkupi Vjetër” Shkup për vitin 2019

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Одлуката за давање согласност на завршната сметка на јавното претпријатие “Шкупи Вјетер” Скопје за 2019 година

1. Shpallet Vendimi për dhënie pëlqim të llogarisë përfundimtare të ndërmarjes publike “Shkupi Vjetër” Shkup për vitin 2019, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

1. Се објавува Одлуката за давање согласност на завршната сметка на јавното претпријатие “Шкупи Вјетер” Скопје за 2019 година, усвоена на 37-тата седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-745
prej datës / од / birim 13.03.2020
Shkup – Skopje - Џskúp

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit nenit 11 paragrafi 1 pika 7 të Ligjit për ndërmarrje publike (Gazeta zyrtare e R.M-së nr. 38/1996; 9/1997; 6/2002; 40/2003; 49/2006;22/2007;83/2009;97/2010;6/2012;119/2013;41/2014; 138/2014; 25/2015; 61/2015 dhe 39/2016) dhe në bazë të nenit 30 pragrafi 3 pika 7 të Statutit të ndërmarrjes publike "Shkupi vjetër"(Fleta zyrtare e komunës së Çairit nr. 16/2018).Këshilli i Komunës së Çairit në seancën e 37-të të mbajtur me **10.02.2020**, solli:

V E N D I M

Për dhënie pëlqim të llogarisë përfundimtare të ndërmarrjes publike “Shkupi Vjetër” Shkup për vitin 2019.

Neni 1

Me këtë Vendim i jepet pëlqim llogarisë përfundimtare të NP "Shkupi Vjetër" Shkup për periudhën prej 01.01.2019 deri me datën 31.12.2019.

Neni 2

Pjesë përbërëse e këtij vendimi është llogaria përfundimtare e NP "Shkupi Vjetër" Shkup për periudhën prej 01.01.2019 deri me datën 31.12.2019.

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në fletë zyrtare të Komunës së Çairit.

Број 08-647/5

Numër/No

Од / prej datës/birim: 11.03.2020

Скопје – Шкуп – Џскўп

Врз основа на член 11 став 1 точка 7 од Законот за јавни претпријатија (Сл.Весник на Р.М бр. 38/1996;9/1997;6/2002;40/2003;49/2006;22/2007;83/2009;97/2010;6/2012;119/2013;41/2014;138/2014;25/2015;61/2015 и 39/2016) и согласно член 30 став 3 точка 7 од Статутот на јавното претпријатие "Шкупи вјетер" (Службен гласник на општина Чаир бр. 16/2018). Советот на Општина Чаир на својата 37 седница одржана на **10.02.2020**, донесе :

О Д Л У К А

За давање согласност на завршната сметка на јавното претпријатие “Шкупи Вјетер” Скопје за 2019 година

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност на завршната сметка на ЈП “Шкупи Вјетер” Скопје од 01.01.2019 година до 31.12.2019 година.

Член 2

Составен дел на оваа одлука е завршната сметка на ЈП “Шкупи Вјетер” Скопје од 01.01.2019 година до 31.12.2019 година.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во службен гласник на општина Чаир.

Kryetar i Këshillit

Претседател на Советот

Belediye Meclis Başkanı

M-r Zahir Bektesh d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M
për shpalljen e Vendimit për dhënie të pëlqimit për plotësim ndryshimin e statutit të ndërmarrjes publike “Shkupi vjetër”-Shkup

1. Shpallet Vendimi për dhënie të pëlqimit për plotësim ndryshimin e statutit të ndërmarrjes publike “Shkupi vjetër”-Shkup, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

Р Е Ш Е Н И Е
за објавување на Одлука за давње согласност на измена и дополнување на Статутот на јавното претпријатие “Шкупи Вјетер”-Скопје

1. Се објавува Одлуката за давње согласност на измена и дополнување на Статутот на јавното претпријатие “Шкупи Вјетер”-Скопје, усвоена на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-746
prej datës / од / birim 13.03.2020
Shkup – Skopje - Џскўп

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p.



Џајир Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të neni 11 paragrafi 1, pika 2 nga Ligji për ndërmarrje publike (Gazeta zyrtare e R.Msënr.38/1996;9/1997;6/2002;40/2003;49/2006;22/2007;83/2009;97/2010;6/2012;119/2013;41/2014;138/2014;25/2015;61/2015; 39/2016; 64/18 dhe 35/ 19) neni 30 paragrafi 3 pika 2 nga Statuti i Ndërmarrjes Publike “Shkupi Vjetër” – Shkup, tekst i pastruar (Fleta zyrtare e Komunës Çair – Shkup nr. 16/2018)”, Këshilli i Komunës në mbledhjen e 37-të mbajtur me datë **10.03.2020** miratoi:

V E N D I M

Për dhënie të pëlqimit për plotësim ndryshimin e statutit të ndërmarrjes publike “Shkupi vjetër”-Shkup.

Neni 1

Me këtë vendim Këshilli komunal jep pëlqim për plotsim - ndryshimin e Statutit të Ndërmarrjes Publike “Shkupi i Vjetër”-Shkup.

Neni 2

Në Nenin 11 pas paragrafit dy shtohet paragrafi i ri i cili thotë: “Në vulën dhe shtembilin e NP-së në mes shtohet shenja e NP “Shkupi vjetër”-Shkup”.

Neni 3

Në nenin 30 paragrafi 2 pas pikës 4 shtohet pikë e re që thotë: “I miraton raportet trimujore që përmbajnë tregues për punën finansiare”.

Neni 4

Në nenin 30 paragrafi 3 ndryshon dhe bëhet neni 30a.

Neni 5

Në nenin 30a shtohet pika 9 që thotë: “raportet tremujore që përmbajnë tregues për punën finansiare”.

Neni 6

Në nenin 36 paragrafi 1, pika 8 fshihet.

Neni 7

Në nenin 36, paragrafi 1 pas pikës 14 shtohet pikë e re e cila thotë: “E shpall raportin tremujor

Vrz основа на член 11 став 1 точка 2 од Законот јавните претпријатија (Сл.Весник на Р.Мбр.38/1996;9/1997;6/2002;40/2003;49/2006;22/2007;83/2009;97/2010;6/2012;119/2013;41/2014;138/2014;25/2015;61/2015, 39/2016; 64/18 и 35/19) член 30 став 3 точка 2 од Статутот на ЈП Шкупи Вјетер– Скопје, Пречистен текст (Службен гласник на Општина Чаир број 16/2018), Советот на Општина Чаир во 37-та Седница одржана на **10.03.2020** година донесе:

О Д Л У К А

За давње согласност на измена и дополнување на Статутот на јавното претпријатие “Шкупи Вјетер”-Скопје.

Член 1

Со ова одлука се дава согласност на измената на Статутот на јавното претпријатие “Шкупи Вјетер”-Скопје.

Член 2

Во членот 11 по став 2 се додава нов став кој гласи: “Во печатот и штембилот на ЈП во средина се додава знакот на ЈП “Шкупи вјетер”-Скопје”.

Член 3

Во членот 30 став 2 по точка 4 се додава нова точка која гласи: “Ги усвојува тримесечните извештаи кои содржат показатели за финансиското работење”.

Член 4

Во членот 30 ставот 3 се менува и станува член 30а.

Член 5

Во член 30а се додава точка 9 која гласи: “тримесечните извештаи кои содржат показатели за финансиското работење”.

Член 6

Во член 36 став 1, точката 8 се брише.

Член 7

Во член 36, став 1 по точка 14 се додава нова точка која гласи: “Го објавува тримесечниот извештај



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

që përmban tregues për punën finansiare në web faqen e ndërmarrjes ose në web faqen e themeluesit më së paku në afat prej 30 ditëve pas përfundimit të tremujorit”.

Neni 8

Në nenin 36 paragrafi 1 pas pikës 15 shtohet pikë e re e cila thotë: “I shpall llogaritë vjetore dhe raportet finansiare në web faqen e ndërmarrjes ose në web faqen e themeluesit në afat prej 15 ditëve nga dita e parashtrimit të llogarisë vjetore në Regjistër Qendror.”

Neni 9

Në nenin 43 paragrafi 1 fjalët “nga të cilët 3 të jashtëm dhe dy të brendshëm” fshihen.

Neni 10

Në nenin 43 paragrafi 3 ndryshon dhe bëhet: “Për anëtarë të këshillit mbikqyrës mund të emërohet person që i plotëson kushtet në vijim:

- të jetë shtetas i Republikës së Maqedonisë së Veriut;
- të ketë më së paku 240 kredi në bazë ECTS ose të mbaruar shkallën VII/1 të arsimit;
- në momentin e emërimit me aktvendim gjyqësor në fuqi të mos i jetë parashtruar dënim ose kundërvajtje ndalesë për ushtrimin e profesionit, veprimtarisë ose funksionit dhe
- të ketë minimum tre vjet përvojë pune.”

Neni 11

Në nenin 62 pas fjalëve “Ligji për nëpunësit administrativ” shtohen fjalët “Ligji për të punësuarit në sektorin publik”.

Neni 12

Ky vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën Zyrtare të Komunës së Çairit”.

Број 08-647/6

Numër/No

Од / prej datës/birim: 11.03.2020

Скопје – Шкуп – Џскўп

кој содржи показатели за финансиското работење на веб страната на претпријатието или на веб страната на основачот најдоцна во рок од 30 дена по истекот на тримесечјето.”

Член 8

Во член 36 став 1 по точка 15 се додава нова точка која гласи: “Ги објавува годишните сметки и финансиски извештаи на веб страната на претпријатието или на веб страната на основачот во рок од 15 дена од денот на доставување на годишната сметка во Централниот Регистар.”

Член 9

Во членот 43 став 1 зборовите “од кои три надворешни и два внатрешни” се бришат.

Член 10

Во членот 43 ставот 3 се менува и гласи: “За член на надзорниот одбор може да биде именувано лице кои ги исполнува следните услови:

- е државјанин на Република Северна Македонија
- има стекнати најмалку 240 кредити според ЕКТС или завршен VII/1 степен на образование;
- во моментот на именувањето со правосилна судска пресуда не му е изречена казна или прекршочна санкција забрана за вршење на професија, дејност или должност и
- има минимум три години работно искуство.”

Член 11

Во член 62 по зборовите “Закон за административните службеници” се додаваат зборовите “Закон за вработените во јавен сектор”.

Член 12

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавување во “Службен Гласник на Општина Чаир”.

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
M-r Zahir Bektesh d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi:

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për të vërtetuar tekstin e spastruar të Statutit të ndërmarrjes publike “Shkupi vjetër”-Shkup

1. Shpallet Vendimi për të vërtetuar tekstin e spastruar të Statutit të ndërmarrjes publike “Shkupi vjetër”-Shkup, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Vрз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе:

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Одлука за утврдување на пречистениот текст на Статутот на јавното претпријатие “Шкупи вјетер”-Скопје

1. Се објавува Одлуката за утврдување на пречистениот текст на Статутот на јавното претпријатие “Шкупи вјетер”-Скопје, усвоена на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-747
prej datës / од / birim 13.03.2020
Shkup – Skopje - Џскўр

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të neni 11 paragrafi 1, pika 2 nga Ligji për ndërmarrje publike (Gazeta zyrtare e R.Msë nr.38/ 1996;9/ 1997;6/ 2002;40/ 2003;49/ 2006; 22/2007; 83/2009; 97/2010; 6/2012; 119/2013; 41/2014; 138/2014; 25/2015; 61/2015; 39/2016; 64/18 dhe 35/ 19) neni 30 paragrafi 3 pika 2 nga Statuti i Ndërmarrjes Publike “Shkupi Vjetër” – Shkup, tekst i pastruar (Fleta zyrtare e Komunës Çair – Shkup nr. 16/2018)”, Këshilli i Komunës në mbledhjen e 37-të mbajtur me datë **10.03.2020** miratoi:

V E N D I M

Për të vërtetuar tekstin e spastruar të Statutit të ndërmarrjes publike “Shkupi vjetër”-Shkup

Neni 1

Me këtë vendim vërtetohet teksti i spastruar i Statutit të ndërmarrjes publike “Shkupi vjetër” Shkup.

Neni 2

Pjesë përbërëse e këtij vendimi është teksti i spastruar i Statutit të ndërmarrjes publike “Shkupi vjetër”-Shkup.

Neni 3

Ky vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën Zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 11 став 1 точка 2 од Законот јавните претпријатија (Сл.Весник на Р.М бр.38/1996; 9/1997; 6/2002; 40/2003; 49/2006; 22/2007;83/2009;97/2010;6/2012;119/2013;41/2014;138/2014;25/2015;61/2015, 39/2016; 64/18 и 35/19) член 30 став 3 точка 2 од Статутот на ЈП Шкупи Вјетер– Скопје, Пречистен текст (Службен гласник на Општина Чаир број 16/2018), Советот на Општина Чаир во 37-тата Седница одржана на **10.03.2020** година донесе:

О Д Л У К А

За утврдување на пречистениот текст на Статутот на јавното претпријатие “Шкупи вјетер”-Скопје.

Член 1

Со ова одлука се утврдува пречистениот текст на Статутот на јавното претпријатие “Шкупи вјетер” Скопје.

Член 2

Составен дел на оваа одлука е пречистениот текст на Статутот на јавното претпријатие “Шкупи вјетер”.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавување во “Службен Гласник на Општина Чаир”.

Број 08-647/7
Numër/No
Од / prej datës/birim: 11.03.2020

Скопје – Шкуп – Џскўп

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
M-r Zahir Bektesh d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi:

A K T V E N D I M

për shpalljen e raportit për realizimin e programit për pranim të punëtorëve sezonal dhe për mirëmbajtjen e pastërtisë publike në territorin e Komunës së Çairit për vitin 2019/2020

1. Shpallet raporti për realizimin e programit për pranim të punëtorëve sezonal dhe për mirëmbajtjen e pastërtisë publike në territorin e Komunës së Çairit për vitin 2019/2020, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе:

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на извештајот за реализација на програмата за прием на сезонски работници и за одржување на јавната чистота на подрачјето на Општина Чаир за 2019/20 година

1. Се објавува извештајот за реализација на програмата за прием на сезонски работници и за одржување на јавната чистота на подрачјето на Општина Чаир за 2019/20 година, усвоена на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-748
prej datës / од / birim 13.03.2020
Shkup – Skopje - Џskúp

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Titulli i materialit:

RAPORT PËR REALIZIMIN E PROGRAMIT për pranim të punëtorëve sezonal dhe për mirëmbajtjen e pastërtisë publike në territorin e Komunës së Çairit për vitin 2019/2020 (mars - shkurt)

Наслов на материјалот:

ИЗВЕШТАЈ ЗА РЕАЛИЗАЦИЈА НА ПРОГРАМА за прием на сезонски работници и за одржување на јавната чистота на подрачјето на Општина Чаир за 2019/20 година (март – февруари)

Propozues:

Kryetari i Komunës Çair

Предлагач:

Градоначалник на Општина Чаир

Përpilues:

Departamentit për mbikëqyrje dhe inspektim Oddelenie за инспекциски надзор – инспекторат

Изготвувач:

Referues:

Departamentit për mbikëqyrje dhe inspektim Oddelenie за инспекциски надзор – инспекторат

Известител:

**Kompetencat:
Надлежности:**

Këshilli i Komunës Çair
Совет на Општина Чаир



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 22, paragrafi 1 pika 4 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr. 5/2002), neni 26 paragrafi 1 pika (8) nga Statuti i Komunës së Çairit – Shkup (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10/17), Këshilli i Komunës së Çairit - Shkup në mbledhjen e 37-të e mbajtur të mbajtur me datë **10.03.2020**, aprovoi:

RAPORT PËR REALIZIMIN E PROGRAMIT për pranim të punëtorëve sezonal dhe për mirëmbajtjen e pastërtisë publike në territorin e Komunës së Çairit për vitin 2019/2020

I

Në territorin e Komunës së Çairit për vitin 2019/20 realizuar në periudhën prej (mars - shkurt) janë shënuar aktivitetet punuese në lidhje me mirëmbajtjen e pastërtisë publike dhe ato janë:

- Fshirja me dorë e shtigjeve për këmbësorë, parkingjeve, trotuareve të rrugëve banesore dhe ndihmëse në territorin e Komunës së Çairit;

- Mbledhja e mbeturinave nga sipërfaqet e gjelbra:

- Largimin e bërllokut komunal dhe llojit të tjetër para enëve për bërllok komunal prej 1.1 m³ dhe zbrazen e koshave të vegjël për mbeturina;

- U ndërmorën lloje plotësuese të aktiviteteve me qëllim të rritjes së pastërtisë publike dhe mirëmbajtjes së saj dhe atë nga këqyrja e realizuar e departamentit komunal, me paraqitje të qytetarëve dhe aksioneve të përbashkëta në bashkëpunim me ndërmarrjet publike NP Higjiena Komonale, NP Parqe dhe gjelbërime dhe Qyteti i Shkupit;

II

Me Raportin janë shënuar aktivitetet punues në lidhje me mirëmbajtjen e pastrimit publik në territorin e Komunës së Çairit për vitin 2019/20 dhe janë shpenzuar gjithsej:

- për 30 punëtorë të angazhuar sezonal për pagesë të rrogave për periudhën kohore prej 8 muajsh janë

Vrз основа на член 22, став 1 точка 4 од Законот за локална самоуправа („Службен Весник на РСМ” бр. 5/2002), член 26 став 1 точка (8) од Статутот на Општина Чаир - Скопје (“Службен Гласник на Општина Чаир бр.10/17), Советот на Општина Чаир - Скопје на 37-та седница одржана на 10.03.2020 година, донесе:

ИЗВЕШТАЈ ЗА РЕАЛИЗАЦИЈА НА ПРОГРАМАТА За прием на сезонски работници и за одржување на јавната чистота на подрачјето на Општина Чаир за 2019/20 година

I

На подрачјето на Општина Чаир за 2019/20 година извршени во периодот од (март – февруари) се наведени работните активности во врска со одржувањето на јавната чистота тоа се:

- Рачно метење на пешачките патеки, паркинзите, ивиците на коловозите на станбените и сервисните улици на територија на Општина Чаир;

- Собирање на отпадоците од зелените површини;

- Отстранување на комунален и друг вид на смет пред садовите за комунален смет од 1.1 м³ и празнење на малите корпи за отпадоци;

- Биле преземени дополнителни видови на активности со цел зголемување на јавната чистота и нејзиното одржување и тоа од извршен увид на комуналното одделение, на пријава од граѓаните и заеднички акции во соработка со јавните претпријатија ЈП Комунална Хигиена, ЈП Паркови и и Град Скопје;

II

Со извештајот се наведени работните активности во врска со одржувањето на јавната чистота на подрачјето на Општина Чаир за 2019/20 година и потрошени се вкупно:

- за 30 ангажирани сезонски работници за исплата на плати за временски период од 8 месеци



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

<p>harxhuar 3.573.989,00 denarë mjete financiare:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mjete pune (vegla dore, dorëza, jelek) për 25.394,00 denarë; - Gjithsej mjete të shpenzuara 3.599.383,00 denarë; <p style="text-align: center;">III</p> <p>Në kuadër të aktiviteteve punuese në vazhdimësi janë ndërmarrë masa për përmirësimin e efikasitetit të punës gjegjësisht përbushjen të detyrave të dhëna, rregullsia, disiplina, kushtimi i punëtorëve të angazhuar sezonal dhe është përcjellë puna e gjithëmbarshme nga ana e departamentit komunal.</p> <p style="text-align: center;">IV</p> <p>Për përcjelljen e plotë të realizimit të detyrave të Programit me qëllim të ngritjes së nivelit të mirëmbajtjes së pastërtisë publike në territorin e Komunës së Çairit është kryer këqyrje e Kryetarit të Komunës dhe Departamentit për mbikëqyrje dhe inspektim.</p>	<p>потрошени се 3.573.989,00 денари финансиски средства;</p> <ul style="list-style-type: none"> - работни средства (рачни алати, ракавици елечи) за 25.394,00 денари; - Вкупно потрошени средства 3.599.383,00 денари; <p style="text-align: center;">III</p> <p>Во склопот на работните активности континуирано се преземале мерки за подобрување на ефикасноста на работењето односно исполнувањето на зададените работни задачи, редовноста, дисциплината, посветеноста на сезонските ангажирани работници и е следена целокупната работа од страна на комуналното одделение.</p> <p style="text-align: center;">IV</p> <p>За целосно следење на реализирање на Програмата со цел подигнување на нивото на одржување на јавната чистота на територија на Општина Чаир вршен е надзор на Градоначалникот и Одделение за инспекциски надзор – инспекторат</p>
--	--

Број 08-647/8
 Numër/No
 Од / prej datës/birim: 11.03.2020
 Скопје – Shkup – Џскўп

Kryetar i Këshillit
 Претседател на Советот
 Belediye Meclis Başkanı
 M-r Zahir Bektesh d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

FUSHË TOPANËS

E HËNË	rr. Metodija Mitevski, rr. August Cesarec, rr. Nikolla Grçeto
E MARTË	Lagja Tophane e Vjetër, Lagja Duqanxhik
E MËRKURË	rr. Blagoja Paroviq, rr. Bllagoja Paroviq
E ENJTE	rr. Nikolla Malleshevski, rr. Ronalld Regan
E PREMTE	Lagja Seravë

Laqja Çair

E HËNË	rr. Strumiçka, rr. Pavle Illiq, rr. Resenska
E MARTË	Mahalla Boshnjakëve, rr. Hallim Hallimiiç
E MËRKURË	rr. Vukovarska, rr. Dizhonska
E ENJTE	rr. Krste Asenov, rr. Emin Duraku, staza te City taxi, rr. Pavle Illiq,
E PREMTE	Lagja Gazi Babë, Çairçanja

Në mvarësi të nevojave, orari mund të ndryshohet

Топанско Поле

понеделник	ул. Методија Митевски, ул. Аугуст Цесарец, ул. Никола Грчето
вторник	нас. Стара Топаана, нас. Дуќанџик
среда	ул. Благоја Паровиќ
четврток	ул. Никола Малешевски, ул. Роналд Реган
петок	нас. Серава

Нас. Чаир

понеделник	ул. Струмичка, ул. Павле Илиќ, ул. Ресенска
вторник	Бошњачко Маало, ул. Халим Халимиќ
среда	ул. Вуковарска, ул. Дижонска
четврток	ул. Крсте Асенов, ул. Емин Дураку, патека кај City taxi, ул. Павле Илиќ
петок	нас. Гази Баба, Чаирчанка

Согласно потребите распоредот може да се менува



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M

për shpalljen e programin për pranim të punëtorëve sezonal për mirëmbajtjen e pastërtisë publike në territorin e Komunës Çair për vitin 2020/21

1. Shpallet programi për pranim të punëtorëve sezonal për mirëmbajtjen e pastërtisë publike në territorin e Komunës Çair për vitin 2020/21, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе:

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на програмата за прием на сезонски работници за одржување на јавната чистота на подрачјето на Општина Чаир за 2020/21 година

1. Се објавува програмата за прием на сезонски работници за одржување на јавната чистота на подрачјето на Општина Чаир за 2020/21 година, усвоен на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-749
prej datës / од / birim 13.03.2020
Shkup – Skopje - Џskúp

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Titulli i materialit:

PROGRAM

për pranim të punëtorëve sezonal për mirëmbajtjen e pastërtisë publike në territorin e Komunës Çair për vitin 2020/21

Наслов на материјалот:

ПРОГРАМА

За прием на сезонски работници за одржување на јавната чистота на подрачјето на Општина Чаир за 2020/21 година

Propozues:

Kryetari i Komunës Çair

Предлагач:

Градоначалник на Општина Чаир

Përpilues:

Изготвувач

Departamentit për mbikëqyrje dhe inspektim Одделение за инспекциски надзор – инспекторат

Referues:

Известител:

Departamentit për mbikëqyrje dhe inspektim Одделение за инспекциски надзор – инспекторат

**Kompetencat:
Надлежности:**

Këshilli i Komunës Çair
Совет на Општина Чаир



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 22, paragrafi 1 pika 4 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr. 5/2002), neni 19 paragrafi 4 pika 2 nga Statuti i Komunës së Çairit – Shkup (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10/17), Këshilli i Komunës së Çairit - Shkup në mbledhjen e 37-të e mbajtur të mbajtur me datë 10.03.2020, aprovoi :

PROGRAM

për pranin të punëtorëve sezonal për mirëmbajtjen e pastërtisë publike në territorin e Komunës Çair për vitin 2020/21

I

Për mirëmbajtjen më kualitative të pastërtisë publike të rrugëve banesore dhe ndihmëse të cilët janë nën kompetencë të Komunës së Çairit dhe sipërfaqeve publike, është e nevojshme angazhimi i punëtorëve sezonal.

II

Programi ka për qëllim që të ngrihet niveli i mirëmbajtjes së pastërtisë publike të rrugëve banesore dhe ndihmëse, për këtë qëllim angazhimi i punëtorëve sezonal do ti kryejë këto detyra të punës:

- Fshirja me dorë e shtigjeve për këmbësorë, parkingjeve, vijave të korsive të rrugëve banesore dhe ndihmëse në territorin e Komunës së Çairit;
- Mbledhjen e mbeturinave nga sipërfaqet e gjelbra;
- Mënjanimin e mbeturinës komunale dhe lloj tjetër para enëve për mbeturinë komunale prej 1.1 m3 dhe zbrazja e koshave të vegjël për mbeturina;
- Lloje aktivitete plotësuese me qëllim të zmadhimit së pastërtisë publike dhe mirëmbajtjes së saj.

III

Vрз основа на член 22, став 1 точка 4 од Законот за локална самоуправа („Службен весник на РСФРЈ” бр. 5/2002), член 19 став 4 точка 2 од Статутот на Општина Чаир - Скопје (“Службен Гласник на Општина Чаир бр. 10/17), Советот на Општина Чаир - Скопје на 37-та седница одржана на 10.03.2020 година, donese:

ПРОГРАМА

За прием на сезонски работници за одржување на јавната чистота на подрачјето на Општина Чаир за 2020/21 година

I

За подобро и поквалитетно одржување на јавната чистота на станбените и сервисните улици кои се под надлежност на Општина Чаир и јавните површини, потребно е ангажирање на сезонски работници.

II

Програмата има за цел да се подигне нивото на одржување на јавната чистота на станбените и сервисните улици за таа цел ангажираните сезонски работници ќе ги извршуваат следните работни задачи:

- Рачно метење на пешачките патеки, паркинзите, ивиците на коловозите на станбени и сервисните улици на територија на Општина Чаир;
- Собирање на отпадоците од зелените површини;
- Отстранување на комунален смет и друг вид на смет пред садовите за комунален смет од 1.1 м3 и празнење на малите корпи за отпадоци;
- Дополнителни видови на активности со цел зголемување на јавната чистота и нејзиното одржување;

III



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në këtë Program në afat kohor prej 8 (tetë) muajsh planifikohet angazhim i gjithsej 30 (tridhjet) punëtorëve sezonal me lartësi pagese të punëtorëve është përcaktuar shuma prej 12.000,00 den për punëtor. Punëtorët e angazhuar sezonal duhet të jenë me vendbanim dhe adresë banorë të Komunës së Çairit .

IV

Për realizimin e Programit për ngritjen e nivelit të mirëmbajtjes së pastërtisë publike është në kompetencë dhe mbikëqyrje të Kryetarit të Komunës dhe Departamentit për mbikëqyrje dhe inspektim.

V

Ky program hynë në fuqi më ditën e shpalljes në Fletën Zyrtare të Komunës së Çairit. Programi do të zbatohet nga data Mars 2020.

Во оваа Програма во временски рок од (осум) месеци се планираат ангажирање на 3 (триесет) сезонски работници, висината на надоместокот на работниците е со утврден износ од 12.000,00 ден. по работник. Ангажираните сезонски работници треба да се со место на живеење и адреса жители на Општина Чаир.

IV

За реализација на Програмата за подигнување на одржување на јавната чистота е во надлежност и надзор на Градоначалникот и Одделение за инспекциски надзор – инспекторат .

V

Оваа Програма влегува во сила со денот на објавувањето во Службен Гласник на Општина Чаир. Програмата ќе се применува од Март 2020 год.

Број 08-647/9
Numër/No
Од /prej datës/birim: 11.03.2020

Скопје – Shkup – Џskúp

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
M-r Zahir Bektesh d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi:

A K T V E N D I M

për shpalljen e raportit për realizimin e programit për ndërtimin, rekonstruktimin, mirëmbajtjen e rrugëve ndihmëse dhe banesore me asfaltim të tërësishëm, ndërtimin e sipërfaqeve publike me elementet e bekatonka dhe asfaltimin e gropave dërmuese në territorin e Komunës Çair për vitin 2019

1. Shpallet raporti për realizimin e programit për ndërtimin, rekonstruktimin, mirëmbajtjen e rrugëve ndihmëse dhe banesore me asfaltim të tërësishëm, ndërtimin e sipërfaqeve publike me elementet e bekatonka dhe asfaltimin e gropave dërmuese në territorin e Komunës Çair për vitin 2019, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X

Numër / Broj / No 09-750
prej datës / од / birim 13.03.2020
Shkup – Skopje - Џскўп

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе:

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на извештајот за реализација на програмата за изградба, реконструкција, одржување на станбени и сервисни улици со целосно асфалтирање, изградба на јавни површини со префабрикувани бетонски елементи и асфалтирање на ударни дупки на подрачјето на Општина Чаир за 2019 година

1. Се објавува извештајот за реализација на програмата за изградба, реконструкција, одржување на станбени и сервисни улици со целосно асфалтирање, изградба на јавни површини со префабрикувани бетонски елементи и асфалтирање на ударни дупки на подрачјето на Општина Чаир за 2019 година, усвоен на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Kryetar i Komunës / Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı

Visar Ganiu d.v.c.p



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Titulli i materialit:

RAPORT PËR REALIZIMIN E PROGRAMIT

Për ndërtimin, rekonstruktimin, mirëmbajtjen e rrugëve ndihmëse dhe banesore me asfaltim të tërësishëm, ndërtimin e hapësirave me elementet e bekatonka dhe asfaltimin e gropave dërmuese në territorin e Komunës Çair për vitin 2019

Наслов на материјалот:

ИЗВЕШТАЈ ЗА РЕАЛИЗЦИЈА НА ПРОГРАМАТА

За изградба, реконструкција, одржување на станбен сервисни улици со целосно асфалтирање, изградба јавни површини со префабрикувани бетонски елементи асфалтирање на ударни дупки на подрачјето на Општина Чаир за 2019 година

Propozues:
Предлагач:

Kryetari i Komunës së Çairit
Градоначалник на Општина Чаир

Referues:
Известител:

Xhengis Hani – Sektorit për urbanizëm, rregullimi i tokës ndërtimore, çështje komunale dhe mbrojtje të mjedisit jetësor
Џенгис Хани - Сектор за урбанизам, комунални работи, уредување на градежно земиште и заштита на животна средина

Kompetencat:
Надлежност:

Këshilli i Komunës së Çairit
Совет на Општина Чаир



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 36, paragrafi 1 pika 9 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr. 5/02) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 22 nga Statuti i Komunës së Çairit (Fleta Zyrtare e Komunës së Çairit nr. 10/17), Këshilli Komunës së Çairit në mbledhjen e 37-të të mbajtur të mbajtur më datë 10.03.2020, aprovoi:

RAPORT PËR REALIZIMIN E PROGRAMIT për ndërtimin, rekonstruktimin, mirëmbajtjen e rrugëve ndihmëse dhe banesore me asfaltim të tërësishëm, ndërtimin e hapësirave me elementet e bekatonka dhe asfaltimin e gropave dërmuese në territorin e Komunës Çair për vitin 2019

I
Me këtë Raport përcaktohen mjetet e harxhuara për “Për ndërtimin, rekonstruktimin, mirëmbajtjen e rrugëve ndihmëse dhe banesore me asfaltim të tërësishëm, ndërtimin e hapësirave me elementet e bekatonka dhe asfaltimin e gropave dërmuese në territorin e Komunës Çair për vitin 2019”.

II
Mjetet e përgjithshme financiare të cilat janë harxhuar për Programin “Për ndërtimin, rekonstruktimin, mirëmbajtjen e rrugëve ndihmëse dhe banesore me asfaltim të tërësishëm, ndërtimin e hapësirave me elementet e bekatonka dhe asfaltimin e gropave dërmuese në territorin e Komunës Çair për vitin 2019” arrijnë dhe atë për:

1. Për ndërtimin, rekonstruktimin, mirëmbajtjen të rrugëve ndihmëse dhe banesore me asfaltim të tërësishëm janë hargjuar 6.086.566,00 denarë me TVSH dhe atë në rrugët Nikolla Maleshevski dhe Ordan Çopella.

2. Ndërtimin e hapësirave me elementet e bekatonka janë hargjuar 5.186.537,00 denarë me TVSH dhe atë në rrugët: Ferid Murad, rr. Metodija Mitevski, rr. Klincka Lesa, rr. Strumiçka, rr. Vukovarska, rr. Krste Misirkov, rr. Brigada Maqedonase Kosovare, rr. Blagoja Paroviq, rr. August Cesarec

Врз основа на член 36 став 1 точка 9 од законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“ бр. 5/02) и член 26 став 1 точка 22 од Статутот на Општина Чаир (Службен Гласник на Општина Чаир бр. 10/17), Советот на Општина Чаир на 37-тата седница одржана на ден 10.03.2020 година донесе:

ИЗВЕШТАЈ ЗА РЕАЛИЗЦИЈА НА ПРОГРАМАТА За изградба, реконструкција, одржување на станбени и сервисни улици со целосно асфалтирање, изградба на јавни површини со префабрикувани бетонски елементи и асфалтирање на ударни дупки на подрачјето на Општина Чаир за 2019 година

I
Со извештајот се утврдуваат потрошените сретства за „За изградба, реконструкција, одржување на станбени и сервисни улици со целосно асфалтирање, изградба на јавни површини со префабрикувани бетонски елементи и асфалтирање на ударни дупки на подрачјето на Општина Чаир за 2019 година“

II
Вкупните финансиски сретства кои се потрошени за реализација на Програмата “За изградба, реконструкција, одржување на станбени и сервисни улици со целосно асфалтирање, изградба на јавни површини со префабрикувани бетонски елементи и асфалтирање на ударни дупки на подрачјето на Општина Чаир за 2019 година“ изнесуваат и тоа:

1. За изградба, реконструкција, одржување на станбени и сервисни улици со целосно асфалтирање потрошени се 6.086.566,00 денари со вклучен ДДВ и тоа на ул. Никола Малешевски и ул. Ордан Чопела

2. Изградба на јавни површини со префабрикувани бетонски елементи се потрошени 5.186.537,00 денари со вклучен ДДВ и тоа на ул. Ферид Мурад, ул.Методија Мitevски, ул. Клинка Леса, ул.Струмичка, ул. Вуковарска,ул. Крсте Мисирков,ул. Македонска Косовска Бригада, ул. Благоја Паровиќ, ул. Аугуст Цесарец

3. Асфалтирање на ударни дупки на подрачјето



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

3. Asfaltimin e gropave dërmuese në territorin e Komunës Çair për vitin 2019 janë hargjuar 12.273.877,00 denarë me TVSH dhe atë në rrugët: Prohor Pçinski në udhëkryqin me bul. Nikolla Karev, rr. Pere Toshev, rr. Klinska Lesa, rr. Krimaska, rr. Kosta Abrasheviq, rr. 128, rr. Jajce, rr. Avram Pisevski, rr. 158 dhe rr. Ordan Çopella.

Mjetet financiare totale të cilat janë harxhuar për realizimin e Programit “Për ndërtimin, rekonstruktimin, mirëmbajtjen e rrugëve ndihmëse dhe banesore me asfaltim të tërësishëm, ndërtimin e hapësirave me elementet e bekatonka dhe asfaltimin e gropave dërmuese në territorin e Komunës Çair për vitin 2019” janë 23.546.980,00 denarë.

III

Mjetet financiare të përcaktuara në pikën II janë harxhuar për Programin “Për ndërtimin, rekonstruktimin, mirëmbajtjen e rrugëve ndihmëse dhe banesore me asfaltim të tërësishëm, ndërtimin e hapësirave me elementet e bekatonka dhe asfaltimin e gropave dërmuese në territorin e Komunës Çair për vitin 2019” në këto rrugë:

- Rr. Ferid Murad
- Rr. Metodija Mitevski
- Rr. Klinska Lesa
- Rr. Strumiçka
- Rr. Vukovarska
- Rr. Krste Misirkov
- Rr. Brigada Maqedonase Kosovare
- Rr. Blagoja Paroviq
- Rr. August Cesarec
- Rr. Ordan Çopella
- Rr. Nikolla Maleshevski

IV

Për realizimin e “Ndërtimi, rekonstruktimin, mirëmbajtjen e rrugëve ndihmëse dhe banesore me asfaltim të tërësishëm” nga Programi, Komisioni për furnizime publike ka realizuar Procedurë të hapur me shpallje të konkursit për dhënien e kontratës për furnizim publik me numër 05-425/4 të datës 27.03.2018 dhe vendim të

na Општина Чаир за 2019 година се потрошени 12.273.877,00 денари со вклучен ДДВ и тоа на ул. Прохор Пчински со раскрсница со Бул. Никола Карев, ул. Пере Тошев, ул. Клинска Леса, ул. Кримска, ул. Коста Абрашевиќ, ул. 128, ул. Јајце, ул. Аврам Писевски, ул. 158 и ул. Ордан Чопела.

Вкупните финансиски сретства кои се потрошени за реализација на Програмата “За изградба, реконструкција, одржување на станбени и сервисни улици со целосно асфалтирање, изградба на јавни површини со префабрикувани бетонски елементи и асфалтирање на ударни дупки на подрачјето на Општина Чаир за 2019 година” изнесуваат 23.546.980,00 денари.

III

Финансиските сретства утврдени во точка II беа потрошени за реализација на Програмата “За изградба, реконструкција, одржување на станбени и сервисни улици со целосно асфалтирање, изградба на јавни површини со префабрикувани бетонски елементи и асфалтирање на ударни дупки на подрачјето на Општина Чаир за 2019” во следните улици:

- ул. Ферид Мурад
- ул. Методија Митевски
- ул. Клинска Леса
- ул. Струмичка
- ул. Вуковарска
- ул. Крсте Мисирков
- ул. Македонска Косовска Бригада
- ул. Благоја Паровиќ
- ул. Аугуст Цесарец
- ул. Ордан Чопела
- ул. Никола Малешевски

IV

За реализација на “Изградба, реконструкција, одржување и заштита на сервисни и станбени улици со целосно асфалтирање” од Програмата, Комисијата за јавни набавки спроведе Отворена постапка со објавување на оглас за доделување на договор за јавна набавка број 05-425/4 од 27.03.2018 година и Одлука за избор на најповолна понуда бр.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

zgjedhjes të ofertës më të volitshme me numër 05-425/14 të datës 04.05.2018 është zgjedhur SHNTSH BAUER BG SHPK Shkup për “Mirëmbajtje të rrugëve egzistuese me asfaltim në Komunën e Çairit”.

Për realizimin e “Ndërtimin e hapësirave me elementet e bekatonka” nga Programi, Komisioni për furnizime publike ka realizuar Procedurë të hapur me shpallje të konkursit për dhënien e kontratës për furnizim publik me numër 05-432/4 të datës 13.03.2018 dhe vendim të zgjedhjes të ofertës më të volitshme me numër 05-432/13 të datës 11.04.2018 është zgjedhur SHNTSH “JU – BAJ 2 AMET SHPKNJP” Shkup si dhe Procedurë të hapur me shpallje të konkursit për dhënien e kontratës për furnizim publik me numër 05-929/2019 të datës 09.08.2019 dhe vendim të zgjedhjes të ofertës më të volitshme me numër 05-1048/13 të datës 18.09.2019 është zgjedhur “Shoqata për prodhimtari, tregëti, transport, ndërtimtari, turizëm dhe shërbime LABINO TREJD SHPKNJP” Gostivar, për “Mirëmbajtje e rrugëve për këmbesorë dhe hapësirave rrugore publike me paver elemente”.

Për realizimin e “asfaltimin e gropave dërmuese” nga Programi, Komisioni për furnizime publike ka realizuar Procedurë të hapur me shpallje të konkursit për dhënien e kontratës për furnizim publik me numër 05-1159/4 të datës 12.06.2018 dhe vendim të zgjedhjes të ofertës më të volitshme me numër 05-1159/13 të datës 25.07.2018 është zgjedhur SHPTSH OSD Kiril SHPKNJP Shkup për “Arnimin e gtopave rrugore me asfalt”.

05-425/14 од 04.05.2018 година избрана е ДГТУ БАУЕР БГ ДОО Скопје за “Одржување на постоечките улици со асфалтирање во Општина Чаир”.

За реализација на “Изградба на јавни површини со префабрикувани бетонски елементи” од Програмата, Комисијата за јавни набавки спроведе Отворена постапка со објавување на оглас за доделување на договор за јавна набавка број 05-432/4 од 13.03.2018 година и Одлука за избор на најповолна понуда бр. 05-432/13 од 11.04.2018 година избрана е ДГТТУ “ЈУ – БАЈ 2 ДООЕЛ”, Скопје како и Отворена постапка со објавување на оглас за доделување на договор за јавна набавка број 05-929/2019 од 09.08.2019 година и Одлука за избор на најповолна понуда бр. 05-1048/13 од 18.09.2019 година избрана е „Друштво за производство, трговија, транспорт, градежништво, туризам и услуги LABINO TREJD ДООЕЛ експорт-импорт,, Гостивар, за “Одржување на пешачки патеки и јавни пешачки површини со павер елементи”.

За реализација на “асфалтирање на ударни дупки “ од Програмата, Комисијата за јавни набавки спроведе Отворена постапка со објавување на оглас за доделување на договор за јавна набавка број 05-1159/4 од 12.06.2018 година и Одлука за избор на најповолна понуда бр. 05-1159/13 од 25.07.2018 година избрана е ДПТУ ОСД Кирил ДООЕЛ Скопје за “Крпење на улични дупки со асфалт”.

Број Numër/No: 08-647/10
Од/ prej datës/birim 11.03.2020
Скопје – Shkup – Ыскўп

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
M-r Zahir Bektesh d.v.c.p



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për vendosje të bashkëpunimit ndërkomunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit, për ndërtimin e kolektorit fekal përgjatë rr. “155” – Komuna Çair

1. Shpallet Vendimi për vendosje të bashkëpunimit ndërkomunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit, për ndërtimin e kolektorit fekal përgjatë rr. “155” – Komuna e Çairit, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Одлука за воспоставување меѓуопштинска соработка помеѓу Градот Скопје и Општината Чаир , за изградба на колектор по ул “155” – Општина Чаир

1. Се објавува Одлуката за воспоставување меѓуопштинска соработка помеѓу Градот Скопје и Општината Чаир , за изградба на колектор по ул “155” – Општина Чаир , усвоена на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-751
prej datës / од / birim 13.03.2020
Shkup – Skopje - Џskúp

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Titulli i materialit:

VENDIM

Për vendosje të bashkëpunimit ndërkomunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit, për ndërtimin e kolektorit fekal përgjatë rr. “155” – Komuna e Çairit

Наслов на материјалот::

ОДЛУКА

За воспоставување меѓуопштинска соработка помеѓу Градот Скопје и Општината Чаир , за изградба на колектор по ул “155” - Општина Чаир

Propozues:

Предлагач:

KRYETARI I KOMUNËS ÇAIR

ГРАДОНАЧАЛНИК НА ОПШТИНА ЧАИР

Përpilues:

Sektori për urbanizëm, çështje komunale, rregullimi i tokës ndërtimore dhe mbrojtje të mjedisit jetësor

Изготвувач:

Сектор за урбанизам, комунални работи, уредување на градежно земјиште и заштита на животната средина

Referues:

Xhengis Hani – Udhëheqës i Sektorit për urbanizëm, çështje komunale, rregullimi i tokës ndërtimore dhe mbrojtje të mjedisit jetësor

Известител:

Џенгис Хани – Раководител на Сектор за урбанизам, комунални работи, уредување на градежно земјиште и заштита на животната средина

Kompetencat:

Надлежности:

Këshilli i Komunës Çair

Советот на Општина Чаир



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 14 dhe nenit 36 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RMV-së” numër 5/02), dhe neni 4 të Ligjit për bashkëpunim ndërkomunal (“Gazeta zyrtare e RMV-së” nr. 79/09), Këshilli i Komunës së Çairit në seancën e 37-të, të mbajtur me datë **10.03.2020**, miratoi:

VENDIM

për vendosje të bashkëpunimit ndërkomunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit, për ndërtimin e kolektorit fekal përgjatë rr. “155” – Komuna e Çairit

Neni 1

Me këtë vendim Këshilli i Komunës së Çairit e pranon propozimin për vendosje të bashkëpunimit ndërkomunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit për shkak të realizimit të qëllimit të përbashkët dhe interesit për pjesëmarrje financiare, për ndërtimin e kolektorit fekal përgjatë rr. “155” – Komuna e Çairit.

Neni 2

Qyteti i Shkupit në realizimin e bashkëpunimit do të merr pjesë me mjete financiare të siguruara nga Buxheti i Qytetit të Shkupit për vitin 2020, programi JIA, zëri 482, në nënzërin 482320, në shumë prej 7.000.000,00 denarë me llogaritje të TVSH.

Mjetet mundet të shfrytëzohen veçmas për dedikimin e përcaktuar në neni 1 nga ky vendim, në pajtim me rregullat me të cilat rregullohet ndërtimi i objekteve dhe respektimi i rregullave të cilat u takojnë furnizimeve publike.

Neni 3

Për realizimin e këtij vendimi kryetari i Qytetit të Shkupit do të lidhë kontratë me kryetarin e Komunës së Çairit në formë dhe përmbajtje të

Vрз основа на член 14 и член 36 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РСМ” број 5/02), и член 4 од Законот за меѓуопштински соработка (“Службен весник на РСМ” бр.79/09), Советот на Општина Чаир на 37-та седница, одржана на **10.03.2020** година, донесе

ОДЛУКА

за воспоставување меѓуопштинска соработка помеѓу Градот Скопје и Општината Чаир, за изградба на колектор по ул “155” – Општина Чаир

Член 1

Со оваа одлука Советот на Општина Чаир го прифаќа предлогот за воспоставување меѓуопштинска соработка помеѓу Градот Скопје и Општина Чаир заради остварување на заедничка цел и интерес за финансиско учество за изградба на фекален колектор по ул “155” - Општина Чаир.

Член 2

Градот Скопје во остварување на соработката ќе учествува со финансиски средства обезбедени од Буџет на Град Скопје за 2020 година, програма JIA, ставка 482, во подставка 482320 во износ од 7.000.000,00 денари со пресметан ДДВ.

Средствата можат да се користат исклучиво за намената утврдена во член 1 на оваа одлука, во согласност со прописите со кои се уредува изградба на објекти и почитување на прописите кои се однесуваат на јавните набавки.

Член 3

За реализација на оваа одлука градоначалникот на Градот Скопје ќе склучи договор со градоначалникот на Општината Чаир



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

përshkruar me Ligjin për bashkëpunim ndërkomunal.

Neni 4

Ky vendim hynë në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”

Neni 5

Me hyrjen në fuqi të këti vendimi, ndërpritet Vendimi për bashkëpunimit ndërkomunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit për shkak të realizimit të qëllimit të përbashkët dhe interesit për pjesëmarrje financiare, për ndërtimin e kolektorit fekal përgjatë rr. “155” – Komuna e Çairit (“Fletën zyrtare të Komunës së Çairit” me numër 10/1019) dhe Vendimi për bashkëpunimit ndërkomunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit për shkak të realizimit të qëllimit të përbashkët dhe interesit për pjesëmarrje financiare, për ndërtimin e kolektorit fekal përgjatë rr. “155” – Komuna e Çairit (“Fletën zyrtare të Komunës së Çairit” me numër 5/1018).

во форма и содржина пропишана со Законот за меѓуопштинска соработка.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир,,

Член 5

Со влегување во сила на оваа одлука престанува да важи Одлуката за воспоставување меѓуопштинска соработка помеѓу Градот Скопје и Општина Чаир заради остварување на заедничка цел и интерес за финансиско учество за изградба на фекален колектор по ул “155” - Општина Чаир („Службен гласник на Општина Чаир,, број 10/1019) и Одлуката за воспоставување меѓуопштинска соработка помеѓу Градот Скопје и Општина Чаир заради остварување на заедничка цел и интерес за финансиско учество за изградба на фекален колектор по ул “155” - Општина Чаир („Службен гласник на Општина Чаир,, број 5/1018).

Број/ Numër/No:08-647/12
Од/ prej datës/birim: 11.03.2020
Скопје – Shkup – Џскўп

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
M-r Zahir Bektesh d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi:

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për ndryshim dhe plotësim të Vendimit për krijimin e bashkëpunimit ndërkomunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit për përpilimin e projektit për renovimin e sallës “PARTIZAN”

1. Shpallet Vendimi për ndryshim dhe plotësim të Vendimit për krijimin e bashkëpunimit ndërkomunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit për përpilimin e projektit për renovimin e sallës “PARTIZAN”, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе:

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Одлука за изменување и дополнување на Одлуката за воспоставување меѓуопштинска соработка помеѓу Град Скопје и Општина Чаир за изработка на проект за реновирање на салата „Партизан“

1. Се објавува Одлуката за изменување и дополнување на Одлуката за воспоставување меѓуопштинска соработка помеѓу Град Скопје и Општина Чаир за изработка на проект за реновирање на салата „Партизан“, усвоена на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-752
prej datës / од / birim 13.03.2020
Shkup – Skopje - Џskúp

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Titulli i materialit:

VENDIM

Për ndryshim dhe plotësim të Vendimit për krijimin e bashkëpunimit ndër komunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit për përpilimin e projektit për renovimin e sallës “PARTIZAN”

Наслов на материјалот::

ОДЛУКА

За изменување и дополнување на Одлуката за воспоставување меѓуопштинска соработка помеѓу Град Скопје и Општина Чаир за изработка на проект за реновирање на салата „Партизан“

**Propozues:
Предлагач:**

KRYETARI I KOMUNËS ÇAIR
ГРАДОНАЧАЛНИК НА ОПШТИНА ЧАИР

**Përpilues:
Изготвувач:**

Sektori për urbanizëm, çështje komunale, rregullimi i tokës ndërtimore dhe mbrojtje të mjedisit jetësor

Sektor за урбанизам, комунални работи, уредување на градежно земјиште и заштита на животната средина

**Referues:
Известител:**

Xhengis Hani – Udhëheqës i Sektorit për urbanizëm, çështje komunale, rregullimi i tokës ndërtimore dhe mbrojtje të mjedisit jetësor

Џенгис Хани – Раководител на Сектор за урбанизам, комунални работи, уредување на градежно земјиште и заштита на животната средина

**Kompetencat:
Надлежности:**

Këshilli i Komunës Çair
Советот на Општина Чаир



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 14 dhe nenit 36 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RMV-së” numër 5/02), dhe neni 4 të Ligjit për bashkëpunim ndërkomunal (“Gazeta zyrtare e RMV-së” nr. 79/09), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e 37-të të mbajtur me datë 10.03.2020, miratoi:

VENDIM

për ndryshim dhe plotësim të Vendimit për krijimin e bashkëpunimit ndër komunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit për përpilimin e projektit për renovimin e sallës “PARTIZAN”

Neni 1

Në Vendimin për krijimin e bashkëpunimit ndër komunal në mes Qytetit të Shkupit dhe Komunës së Çairit për përpilimin e projektit për renovimin e sallës “PARTIZAN” (“Fleta zyrtare të Komunës së Çairit” me numër 8/19) në nenin 2 pas numrit “2019” shtohet edhe numri “2020”.

Neni 2

Ky Program hynë në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Број/Numër/No: 08-647/13
Од/ prej datës / birim 11.03.2020
Скопје – Шкуп – Џскўп

Врз основа на член 14 и член 36 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ” број 5/02), и член 4 од Законот за меѓуопштинска соработка (“Службен весник на РМ” бр.79/09), Советот на Општина Чаир на 37-та седница одржана на ден 10.03.2020 година, донесе :

ОДЛУКА

за изменување и дополнување на Одлуката за воспоставување меѓуопштинска соработка помеѓу Град Скопје и Општина Чаир за изработка на проект за реновирање на салата „Партизан“

Член 1

Во Одлуката за воспоставување меѓуопштинска соработка, помеѓу Град Скопје и Општина Чаир, за изработка на проект за реновирање на салата „Партизан“ (Сл. Гласник на Општина Чаир“ бр. 8/19) во членот 2 по бројот „2019“ се додава бројот „2020“.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен Гласник на Општина Чаир “

Крyетар и Кешилит
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
M-r Zahir Bektesh d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Mart	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M

për shpalljen e programit për shfrytëzimin dhe mirëmbajtjen e parqeve dhe gjelbërimeve në territorin e Komunës së Çairit për vitin 2020

1. Shpallet programi për shfrytëzimin dhe mirëmbajtjen e parqeve dhe gjelbërimeve në territorin e Komunës së Çairit për vitin 2020, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на програмата за користење и одржување на паркови и зеленило на подрачјето на Општината Чаир за 2020 година

1. Се објавува програмата за користење и одржување на паркови и зеленило на подрачјето на Општината Чаир за 2020 година, усвоен на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-753
prej datës / од / birim 13.03.2020
Shkup – Skopje - Џskúp

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Titulli i materialit:

PROGRAMI

Për shfrytëzimin dhe mirëmbajtjen e parqeve dhe gjelbërimeve në territorin e Komunës së Çairit për vitin 2020
ПРОГРАМА

Наслов на материјалот:

За користење и одржување на паркови и зеленило подрачјето на Општината Чаир за 2020 година

Propozues:

Kryetari i Komunës së Çairit

Предлагач:

Градоначалник на Општина Чаир

Përpilues:

Sektori për urbanizëm, rregullimi i tokës ndërtimore, çështje komunale dhe mbrojtje të mjedisit jetësor

Изготвувач:

Сектор за урбанизам, комунални работи, уредување на градежно земиште и заштита на животна средина

Referues:

Xhengis Hani – Sektorit për urbanizëm, rregullimi i tokës ndërtimore, çështje komunale dhe mbrojtje të mjedisit jetësor

Известител:

Џенгис Хани - Сектор за урбанизам, комунални работи, уредување на градежно земиште и заштита на животна средина

Kompetencat:

Këshilli i Komunës së Çairit

Надлежност:

Совет на Општина Чаир



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 22, të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr. 5/2002), neni 15 paragrafi 1 pika 4 alineja 7 nga Ligji për Qytetin e Shkupit (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr. 55/2004) dhe neni 15 nga Ligji për taksa komunale (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr. 61/2004, 64/2005 dhe 92/2007) dhe neni 26 paragrafi 1 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10/17), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e 37-të e mbajtur të mbajtur me datë **10.03. 2020**, miratoi :

PROGRAM

Për shfrytëzimin dhe mirëmbajtjen e parqeve dhe gjelbërimeve në territorin e Komunës së Çairit për vitin 2020

Neni 1

Me programin për shfrytëzimin dhe mirëmbajtjen të parqeve dhe gjelbërimeve në territorin e Komunës së Çairit për vitin 2020, kryhet shpërndarja e mjeteve në vlerë prej 10.000.000,00 denarë me TVSH.

Neni 2

Mjetet nga neni 1 të këtij Programi do të shfrytëzohen për mirëmbajtjen e parqeve ekzistuese po ashtu edhe për rinimin e gjelbërimit në komunë:

- sipërfaqet gjelbëruese para ndërtesave dhe objekteve publike
- parqeve në territorin e komunës së Çairit
- mirëmbajtja e barishteve
- mirëmbajtja e aleve të luleve etj.

Neni 3

Për realizimin e Programit , Komisioni për furnizime publike, duhet të shpallë Thirrje të hapur dhe të kontrakttojë realizim të Programit me organizatën e regjistruar e zgjedhur në mënyrë të Thirrjes publike

Врз основа на член 22 Законот за локална самоуправа (“Сл. Весник на РСМ” број 5/2002), член 15 став 1 точка 4 алинеја 7 од Законот за Град Скоје (“Сл. Весник на РСМ” број 55/2004) и член 15 од Закон за комунални такси (“Сл. Весник на РСМ” број 61/2004, 64/2005 и 92/2007) и член 26 став 1 од Статут на Општина Чаир („Службен гласник на Општина Чаир,, бр. 10/17), Советот на Општина Чаир на 37-та, одржана на **10.03. 2020** година, донесе :

ПРОГРАМА

за користење и одржување на паркови и зеленило на подрачјето на Општината Чаир за 2020 година

Член 1

Со програмата За користење и одржување на паркови и зеленило на подрачјето на Општината Чаир за 2020 година се врши распределба на сретствата во износ од 10.000.000,00 денари со ДДВ.

Член 2

Сретствата од Член 1 на оваа Програма ќе се користат за одржување на постоечките паркови исто така и за обновување на зеленилото во општината:

- Зелени површини пред зградите и јавните објекти
- Паркови на територија на Општина Чаир
- Одржување на тревниците
- Одржување на цветни алеи и др.

Член 3

За реализација на Програмата, Комисијата за јавни набавки, треба да распише Отворен повик и договори за реализација на Програмата со регистрирана организација избрана по пат на Јавен



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

<p style="text-align: center;">Neni 4</p> <p>Dinamika e kryerjes së punëve të parapara do të zhvillohet në varshmëri nga rrjedhja e mjeteve të buxhetit, kushteve kohore dhe karakterit sezonal të punëve.</p> <p>Për realizimin e Programit do të kujdeset, Kryetari i Komunës, si dhe Sektori për urbanizëm, rregullimi i tokës ndërtimore, çështje komunale dhe mbrojtje të mjedisit jetësor i Komunës.</p> <p style="text-align: center;">Neni 5</p> <p>Ky Program hynë në fuqi ditën e tetë nga dita e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.</p> <p>Број/Numër/No: 08-647/11 Од/ prej datës / birim 11.03.2020 Скопје – Shkup – Џскўп</p>	<p>ПОВИК.</p> <p style="text-align: center;">Член 4</p> <p>Динамиката за извршување на предвидените работи ќе се одвива во зависност од приливот на сретствата во буџетот, временските услови и сезонскиот карактер на работите.</p> <p>За реализација на Програмата ќе се грижи Градоначалникот и Секторот за урбанизам, комунални работи, уредување на градежно земиште и заштита на животна средина на Општината.</p> <p style="text-align: center;">Член 5</p> <p>Ова програма влегува во сила на осмиот ден од донесувањето, а ќе се објави во “Службен гласник на Општина Чаир”.</p> <p style="text-align: center;">Kryetar i Këshillit Претседател на Советот Belediye Meclis Başkanı M-r Zahir Bektesh d.v.c.p.</p>
--	---



Çayir Belediyesi

13	Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13	Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13	Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi:

A K T V E N D I M
për shpallje të Vendimit për dhënien në shfrytzim të një hapsire në objektin pronë e Komunës së Çairit

1. Shpallet Vendimi për dhënien në shfrytzim të një hapsire në objektin pronë e Komunës së Çairit, i miratuar në mbledhjen e 37-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 10.03.2020.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе:

Р Е Ш Е Н И Е
за објавување на Одлука за давање на користење простор во објектот сопственост на Општина Чаир

1. Се објавува Одлуката за давање на користење простор во објектот сопственост на Општина Чаир, усвоена на 37-та седница на Советот на Општина Чаир, одржана на 10.03.2020.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Број/ Numër/No: 09-754
Од/ prej datës/birim: 13.03.2020
Скопје – Shkup – Џskúp

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Në bazë të nenit 36, paragrafi 1, pika 10 dhe neni 50, paragrafi 1, pika 6, të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/02), neni 26, paragrafi 23, të Statusit të Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr.10/07) dhe neni 40, paragrafi 2, alineja 5, të Ligjit për shfrytëzim dhe disponim me sende në pronësi shtetërore dhe me sende në pronësi komunale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 78/2015, 153/2015 190/16, 21/18 101/19 dhe 275/19), në propozim të Kryetarit të Komunës së Çairit, Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e 37-të, e mbajtur me datë 10.03.2020 solli:

V E N D I M

Për dhënien në shfrytëzim të një hapsire në objektin pronë të Komunës së Çairit

Neni 1

Me këtë Vendim jepet për shfrytëzim hapësira e cila gjendet në rr. “Hristijan Todorovski Karposh” nr.5 mezanin zyrja nr.5 PK 570 KK Çair, për Shoqatën e Implantologëve Shqiptar të Maqedonisë – Dega e Shoqërisë Stomatologjike Shqiptare të Maqedonisë, në periudhë 5 vjeçare pa kompensim.

Neni 2

Hapësira e lartpërmendur është në pronësi të Komunës së Çairit (e verifikuar sipas fletë pronësisë nr. 116, KK Çair, e dhënë nga Agjencia e kadastrës së patundshmërive të Republikës së Maqedonisë) dhe i njëjti i jepet për shfrytëzim Shoqatës së Implantologëve Shqiptar të Maqedonisë – Dega e Shoqërisë Stomatologjike Shqiptare të Maqedonisë, që ta shfrytëzojnë sipas nevojës.

Врз основа на член 36 став 1 точка 10, член 50 став 1 точка 6 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ” бр.5/02), член 26 став 23 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр. 10/07) и член 40 став 2 алинеа 5 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост (“Службен весник на РМ” бр.78/2015, 106/2015, 153/2015, 190/16, 21/18 101/19 и 275/19) по предлог на Градоначалникот на Општина Чаир, Советот на Општина Чаир на 37-та седница одржана на ден **10.03.2020**, донесе

О Д Л У К А

За давање на користење простор во објектот сопственост во Општина Чаир

Член 1

Со оваа одлука се дава на користење просторот кој се наоѓа на ул. “Христијан Торovski Карпош” бр.5 мезанино, канцеларија бр.5 на КП 570 КО Чаир, на Здружение на албански имлантолози на Македонија – Придружница на Стоматолошко Албанско Друштво на Македонија, за период 5 година без надоместок.

Член 2

Горенаведениот простор е сопственост на Општина Чаир (видно од Имотен лист бр.116, К.О. Чаир, издаден од Агенција за катастар на недвижности на Република Македонија), и истиот се дава на користење на Здружение на албански имлантолози на Македонија – Придружница на Стоматолошко Албанско Друштво на Македонија да го користи по потреба.



Çayir Belediyesi

13 Mars	2020	“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit”	nr. 5
13 Март	2020	“Службен гласник на Општина Чаир	бр. 5
13 Mart	2020	“Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”	no. 5

Neni 3

Të drejtat dhe detyrimet e Pronarit (në tekstin e mëtuftjeshëm: Komuna e Çairit) dhe Shfrytëzuesit (tekstin e mëtuftjeshëm: Shoqata e Implantologëve Shqiptar të Maqedonisë) do të rregullohen me lidhjen e kontratës në mes dy palëve.

Neni 4

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në „Fletën Zyrtare të Komunës së Çairit,„

Број /Numër/No: 08-647/14
Од / prej datës/birim 11.03.2020
Скопје – Shkup – Џскўр

Член 3

Правата и обврските на сопственикот (во натамошниот текст: Општина Чаир) и Корисникот (во натамошниот текст: Здружение на албански имплантолози на Македонија) ќе се уредат со склучување на Договор помеѓу двете страни.

Член 4

Ова Одлука влегува во сила со денот на објавување во “Службен гласник на Општина Чаир”

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
M-r Zahir Bektesh d.v.c.p.